

RAPPORT ANNUEL

2020/21

Terre des jeunes

Rapport annuel de Terre des jeunes Transnational couvrant les activités du 1er septembre 2020 au 31 août 2021

terredesieunes.org



Mot du Président 2020/2021

25 mars 2022, Montréal, Québec

Bonjour à vous, chers collaborateurs, partenaires, sympathisants et membres de Terre des Jeunes.

Cette année, qui pour nous est du 1er septembre 2020 au 31 août 2021, fut encore marquée par la pandémie, comme la plupart du monde, et nos activités ont été un peu au ralenti mais ont quand même continué pour notre projet de Bioénergie Haïti. Les premières bases ont été posées pour le lancement de Bioéneraie Togo et nos autres activités habituelles ont continué calmement dans les pays où nous sommes présents.

- 1) Bioénergie Haiti continue de bien fonctionner aux Gonaives malaré les nombreux problèmes politiques et la pandémie. Nous sommes toujours dans la récolte des matières résiduelles qui seront plus tard enfouies pour en faire du biogaz. Bioénergie Haïti teste de nouvelles stratégies de collecte plus résilientes pour contourner les pénuries de carburant.. Cette action est de grande envergure pour la ville.
- 2) Notre représentant de Terre des Jeunes Togo devait venir nous visiter au Québec et rencontrer le C. A. de Terre des Jeunes Transnational pour élaborer des nouvelles avenues d'activités. Malheureusement vu la situation pandémique il n'a pas pu venir.
- 3) Des belles plantations d'arbres ont eu lieu en Haïti, au Togo, en Côte d'Ivoire et au Burkina Faso avec nos amis de Seepat et Terre Verte, au Burundi et plusieurs autres
- 4) Terre des jeunes Togo, en collaboration avec Terre des jeunes Transnational et Biothermica a commencé ses activités de collecte des déchets dans le cadre du lancement d'un nouveau projet Bioénergie au Togo. On organise une collecte des déchets avec des vélos reconditionnés, envoyés par Cyclo Nord Sud.

5) La situation mondiale nous a amenés à reporter le Sommet Terre des Jeunes 2020 de nos 35 ans aui était prévu en Côte d'Ivoire à 2021. Nous n'avons pas pu, encore une fois, faire notre Sommet Terre des Jeunes en 2021. Nous ne parlons plus de reporter ce Sommet.

Cette année fut particulière avec encore des nouveaux défis de santé aui touchent tout le monde. Gardons à l'esprit que tout est lié, donc aue si l'on veut être en santé, il faut aue l'environnement le soit aussi. Nous devons protéger la vie de tous les êtres vivant pour le bénéfice des générations futures et de notre Mère la Terre, Gaïa, Maya, Magamigeo.

Je vous transmets toutes mes salutations les plus cordiales.

Riel Hugorani Président de Terre des Jeunes Transnational www.terredesieunes.ora 1-438-876-7976

Qui sommes-nous?

Terre des jeunes Transnational est l'instigateur d'un mouvement mondial qui regroupe des antennes Terre des jeunes, entièrement indépendantes, qui partagent des valeurs communes. Toutes les antennes participent à l'élaboration du mouvement et communiquent ensemble pour s'appuyer dans leurs démarches.

Le c.a. de Terre des jeunes transnational, entièrement bénévole, travaille sans relâche, sur une base quotidienne, pour faire avancer différents projets à travers le monde.

Terre des jeunes est un organisme sans but lucratif qui vise à impliquer les jeunes du monde dans la sauvegarde de l'environnement et la gestion locale du patrimoine naturel et culturel, pour et par eux-mêmes.

Nous fonctionnons selon les principes du bénévolat et de la gestion locale des problématiques de déforestation et plus largement d'une valorisation des connaissances locales et traditionnelles pour faire face aux problèmes environnementaux et sociaux. Nos antennes, plus d'une vingtaine, se trouvent principalement en Haïti et dans les pays francophones d'Afrique. Nous avons fêté notre 30ième anniversaire en 2015.



Nos activités principales sont :

a) Des activités pratiques et théoriques sur la gestion des déchets, les jardins communautaires, les plantations d'arbres et les constructions écologiques;

b) L'organisation de la Fête de l'Arbre, qui consiste à procéder à des plantations d'arbres fruitiers avec de jeunes bénévoles d'âge scolaire dans des communautés défavorisées;

c) Des formations et l'appui à des activités favorisant l'autosuffisance durable, en particulier l'aide technique pour mettre sur pied des micro-entreprises génératrices de revenu et d'emploi.

"Bénévolat. Éducation. Environnement. Humanisme."

Le C.A. transnational

Riel Huaorani

Président

Riel Huaorani est né de parents Autochtones-Métis-Amérindiens du Canada. Dès son jeune âge, il a eu la chance de voyager dans de nombreux pays dont l'Afrique et de s'initier à la culture amérindienne et aux actions pour protéger l'environnement. Riel possède plusieurs diplômes universitaires dans diverses disciplines, dont en Droit et en Herboristerie. Il continue ses actions à travers le monde pour la protection des peuples autochtones et de l'environnement.

Lydie Servanin

Vice-Présidente

Lydie Servanin est depuis 1999 sur le C.A. de Terre des jeunes. Détentrice d'un diplôme en sciences de l'environnement, elle se passionne d'activités locales protectrices de l'environnement. Plusieurs membres la connaissent comme point de contact sur le C.A. qui ne recule devant rien pour faire avancer les dossiers aux quatre coins du monde.

Sophie Dubois-Veilleux

Administratrice

Mère de quatre enfants et diplômée de l'Université Concordia à Montréal en arts visuels, Sophie s'implique depuis dix ans dans le domaine des arts, de l'environnement et de la coopération internationale. Sophie est sur le C.A. de Terre des Jeunes depuis 2005. Elle a participé à de la recherche de fonds principalement pour Haiti et elle a contribué à la réalisation de plusieurs projets de reboisement, de jardins et de Fête de l'arbre au Nicaragua.

Albert Albala

Secrétaire - trésorier

Membre du C.A. de Terre des jeunes depuis 1999, Albert s'occupe principalement de la communication entre les différentes antennes; et de la présence internet de Terre des jeunes. Il s'intéresse à l'informatique et aux techniques de gestion.

Rapport d'activités de Terre des jeunes Transnational

Notez que ce rapport se rapporte aux activités du c.a. de Terre des jeunes Transnational uniquement. Chaque antenne affiliée est indépendante. SVP veuillez consulter notre site web pour un survol des activités des antennes.

Haïti – Bioénergie-Haïti et mangroves

En tant que membre co-fondateur de l'OBNL Bioénergie Haïti (BEH), Terre des jeunes Transnational (TDJT) poursuit son travail pour la mise en place d'un système de gestion des déchets aux

Grâce au financement du Ministère des affaires étrangères du Gouvernement du Canada, le projet BEH se poursuit. Cette année, les priorités du projet pour TDJT étaient:

- Coordination avec la firme Econoler et BEH pour l'application d'un plan d'action en Égalité des genres,
- Coordination avec le Ministère de l'Environnement d'Haïti pour le soutien du projet et le suivi



- environnemental du projet,
- Application au concours BID-FEMSA dans la catégorie Eau et Assainissement avec BEH qui a remporté un prix, le 10 décembre, comme finaliste du concours,
- Soutien pour une enquête dans la décharge sauvage Impasse Blanco sur les recycleuses informelles et sur la connaissance du milieu du recyclage,
- Soutien à TDJ Gonaïves pour un projet de plantation de mangroves avec IUCN et Biothermica,
- Soutien à la municipalité pour la gestion des décharges sauvages,
- Mise en place d'un système rigoureux de reddition de compte, par Albert Albala de TDJT, qui a offert de la formation et un soutien continu au comptable de BEH M. Jacksony.

Les activités de l'organisme Bioénergie-Haïti, fondé par Terre des jeunes Transnational, Terre des jeunes Gonaïves et Biothermica sont affichées sur le site http://bioenergiehaiti.org et sur la page facebook https://www.facebook.com/bioenergiehaiti









Bioénergie Togo et Cyclo Nord Sud

Bioénergie Haïti a fait un petit au Togo. Le projet Bioénergie Togo a démarré au printemps 2021 grâce à un financement du gouvernement du Québec. TDJT offre son soutien à l'équipe du Togo pour le démarrage du projet.

Rencontres stratégiques avec le Préfet de Kloto et les représentants du Ministère de l'Environnement du Togo.

Soutien pour des enquêtes porte à porte sur la gestion des déchets à Kpalimé.

Coordination avec Cyclo Nord Sud pour la livraison d'un conteneur de 400 vélos au Togo,

Révision de documents légaux (statuts de Bioénergie Togo)

Mise en place d'un système rigoureux de suivi budgétaire et de reddition de compte. Albert Albala de TDJT et M. Jacksony de BEH, ont offert de la formation et un soutien continu au comptable de BET M. Aabe.

Formation en égalité des genres donnée par TDJT et Bioénergie Haïti.





Malheureusement, en raison de la crise du covid, le Sommet de TDJ en Côte d'Ivoire n'a pas eu lieu cette année encore. Espérons que les jours meilleurs reviendront rapidement.

Rencontre zoom de toutes les antennes du monde

Riel Huaorani, président de TDJT, a lancé un appel à toutes les antennes à travers le monde pour se rencontrer sur la plateforme zoom le 27 novembre 2020. Il s'agissait d'un premier essai et malgré certains problèmes techniques, tous les participants ont grandement apprécié d'échanger virtuellement. Ont participé : L'équipe SEEPAT du Burkina-Faso, Amouzou, Cyriaque et plusieurs représentants d'antennes au Togo, Bohui et Mathias pour la Côte d'Ivoire, Joël et Messerne pour Haïti, Antji pour la Martinique, Nag pour la Grèce, Lydie, Albert, Sophie et Riel pour le Québec et quelques autres.

Terre des jeunes transnational 3870 Claude Montréal, Québec H4G 1H1 CANADA terredesjeunes.org

v. 2022-04-27

Bilan et résultats CAD

Non-vérifiés

1er semptebre 2020 au 31 août 2021 version du 5 novembre 2021

Introduction	1
Bilan (actifs et passifs)	2
Résultats (revenus et dépenses)	3
TPS / TVQ	4
Notes	5
Intégrité	6
Preuves	Annexe

-- INTRODUCTION --

PAGE 1

Les activités de Terre des jeunes transnational sont essentiellement bénévoles; et ainsi les résultats sont principalement composés de trois projets:

- * PCCI HAITI, pour consultation sur le projet Bioénergie Haïti, payé par Biothermica Technologies Inc.
- * PCCI TOGO, pour consultation sur le projet Bioénergie Togo, payé par Biothermica Technologies Inc.
- * AMC HAITI, pour consultation sur le projet Bioénergie Haïti (volet égalité des genres), payé par Biothermica Technologies Inc. Pour ce projet, une des conditions du contrat est que le montant total du contrat (35,804.00) doit être payé aux travailleurs, ce qui est fait à travers Dcycle Consulting Inc. et documenté au https://github.com/alberto56/dcycle-management/blob/master/annual-reports/2020/dcycle-financials-2020-v2021-02-15.pdf en page 10.

-- ACTIFS ET PASSIFS --

PAGE 2

ACTIFS

Compte	Au 1er septembre 2020	Variance	Au 31 août 2021	Notes
CIBC	8,832.79	10,296.54	19,129.33	Note 1
Paypal (CAD)	271.53	0.00	271.53	
Paypal (EUR)	3.69	0.02	3.72	Note 2
Flowthrough AMC payé d'avance	7,572.00	(7,572.00)	0.00	Note 3
Total	16,680.01	2,724.56	19,404.58	

PASSIFS

Compte	Au 1er septembre 2020	Variance	Au 31 août 2021	Notes
Compte de dépense Albert Albala	0.00	72.70	72.70	Note 7
Total	0.00	72.70	72.70	

-- RÉSULTATS --

PAGE 3

REVENUS

Poste budgétaire	Du 1er septembre 2020 au 31 août 2021	Notes
Gain sur change	0.02	Note 2
Biothermica PCCI Haïti	968.00	
Biothermica AMC	35,804.00	Note 4
Biothermica PCCI Togo	8,550.00	
Dons	57.40	Note 5
Total	45,379.42	
DÉPE	ENSES	
Frais bancaires	100.72	
Sous-contractants main d'oeuvre non-AMC	8,276.58	
Sous-contractants main d'oeuvre AMC	35,804.00	Note 4
Frais d'enregistrement de Terre des jeunes	57.40	Note 5
Adhésion de Terre des jeunes à BEH (50 USD)	72.70	
Total	44,311.40	

	/TVQ	UNES TRANSNATIONAL TPS/
	- TVQ	TPS -
264.04	précédente, montant	Remboursement de TPS / TVQ de l'année ayant été déposé dans le compte CIBC.
1,953.12		Erreur cléricale (voir note 6): TPS TVQ dû p non rapporté pour 2019-2020; à payer pour
Erreur cléricale en 2019-2020 (note 6)	2020-2021	
(
	1,825.43	recevable par Terre des jeunes
	3,641.73	recevable par Terre des jeunes
(652.16)	(2,266.10)	payable par Terre des jeunes
(1,300.96)	(4,520.86)	payable par Terre des jeunes
(1,953.12)	(1,319.80)	Total
	1,953.12 Erreur cléricale en 2019-2020 (note 6) (652.16) (1,300.96)	Direcédente, montant 264.04 Doar Terre des jeunes et 1,953.12 Erreur cléricale en 2019-2020 (note 6) 1,825.43 3,641.73 (2,266.10) (652.16) (4,520.86) (1,300.96)

TOTAL DÛ PAR TERRE DES JEUNES =>

3,272.92

TOTAL RECEIVABLE PAR TERRE DES JEUNES =>

-- NOTES --

PAGE 5

NOTES

- **Note 1 (p. 2)** Les montants encadrés (8,832.79 au 1er septembre 2020 et 19,129.33 au 31 août 2021) sont corroborés par les relevés en annexes)
- Note 2 (p. 2, 3) La variance de la valeur en CAD du compte EUR est dû à la variance du taux de change sur la période.
 - Note 3 (p. 2) Tel qu'indiqué dans l'introduction à ce document, le revenu provenant du projet AMC doit être égal aux dépenses. Cette équivalence est calculée sur une année de calendrier (2021), et documentée dans le rapport annuel de Dcycle au https://github.com/alberto56/dcycle-management/blob/master/annual-reports/2020/dcycle-financials-2020-v2021-02-15.pdf en page 10; ainsi, le montant de 35,804.00 correspond au montant que TDJT avait payée en trop au début de son année financière, soit le 1er septembre 2020.
 - **Note 4 (p. 3)** Le montant de 35,804.00 est présent dans les revenus et les dépenses, ce qui démontre un flowthrough exact des fonds AMC, tel que stipulé dans le contrat.
 - Note 5 (p. 3) Les frais d'enregistrement sont payé par le Président de Terre des jeunes et constituent un don.
 - Note 6 (p. 4) Dû à une erreur cléricale, Terre des jeunes doit 1,953.12 de plus au Gouvernement que ce qui était dans le rapport de 2019-2020. Voir https://github.com/alberto56/tdj-suivi/blob/master/comptabilite/2020-2021/2021-08-30-gst-pst-error.md
 - Note 7 (p. 2) Montant payé par Albert Albala pour l'adhésion de Terre des jeunes transnational à Bioénergie Haïti (50 USD)

-- INTÉGRITÉ --

PAGE 6

INTÉGRITÉ

Catégorie	Montant	Facteur	Т	otal
Actifs	2,724.56		1	2,724.56
Passifs	72.70		-1	(72.70)
Revenus	45,379.42		-1	(45,379.42)
Dépenses	44,311.40		1	44,311.40
Remboursement de TPS/TVQ reçu pour 2019-2020	264.04		-1	(264.04)
Reouboursement de TPS/TVQ recevable pour 2020-2021			1	0.00
Paiement de TPS/TVQ dû pour 2020-2021	3,272.92		-1	(3,272.92)
Erreur cléricale TPS/TVQ pour 2019-2020	1,953.12		1	1,953.12
Total (doit être zéro)				0.00